

CHECKLIST FOR
该材料清单适用于

WORK VISA – CHINA SKILLED WORKERS - CHINA 工作签证-中国技术人才-中国地区

Applications can only be made by Chinese nationals
中国技术人才 (仅适用中国国籍申请人)

You can lodge your application at the New Zealand Visa Application Centres (VAC) in China OR Hong Kong. For more information about the VACS visit: www.vfsglobal.cn/NewZealand/China. It's important you provide all the relevant information requested below so we can process your application promptly. Application forms are available from our website: www.immigration.govt.nz/forms.

您可将申请递交至中国大陆或香港地区的新西兰签证中心。如需获得关于签证中心的更多信息，请访问: www.vfsglobal.cn/NewZealand/China。请务必按照下列要求提供所有相关信息，以便我们能够及时审理您的签证申请。签证表格可以从我们的官网获取: www.immigration.govt.nz/forms。

Alternatively you may be able to apply online for some visa types. You can access our online visa application service through our website: www.immigration.govt.nz
此外您可以在线提交某些类别的签证申请。您可以访问我们的网站了解并获取在线签证申请服务: www.immigration.govt.nz

You do not have to provide original documents when you lodge your application unless specified in this checklist, but if you choose to, please provide a copy along with the original.

All Application and Supplementary Forms must be the signed original.

除非以下清单明确要求提供原件，在递交申请时您可以选择不提供申请材料的原件。如果您选择提供原件，请同时提供原件和复印件。在提交申请材料时，所有的签正表格必须是原件。



NEW ZEALAND
IMMIGRATION

- Fully completed [Work Application for China Skilled Work Instructions \(INZ 1158\)](#)
中国技术人才工作申请表 ([INZ1158](#))
- Supplementary Form for Chinese Visitors, Students and Workers
[Supplementary Form for Chinese Visitors, Students and Workers \(INZ 1027\)](#)
(CHINESE NATIONALS AND PEOPLE BORN IN CHINA ONLY)
补充申请表, 仅适用于中国公民以及在中国出生的申请人的访问、学生及工作申请 ([INZ1027](#))
- [Supplementary Form for Hong Kong and Macau Visitors, Workers and Students \(INZ 1220\)](#)
(HOLDERS OF HKSAR AND HKBNO PASSPORTS, HOLDERS OF HONG KONG DOCUMENTS OF IDENTITY and HOLDERS of MACAU SAR PASSPORTS and TRAVEL PERMIT ONLY)
[补充表适用于香港及澳门居民的访问、学生及工作申请\(INZ 1220\)](#)
(仅香港特别行政区、香港英国国民海外护照持有人、香港签证身份书持有人、澳门特别行政区及旅行证持有人)
- Application fee
More information about fees can be found on the [Office and fees calculator](#).
申请费用。
更多申请费用信息, 请参阅 [Office and fees calculator](#)
- A current Passport (original or certified copy)
必须提供有效护照原件或认证件
- A copy of the identity pages of the passports of every person included in the application
申请中包括的所有申请人的护照个人资料页复印件
- Two recent passport-sized color photographs, (must be less than 6 months old) any background.
包含在此申请中的每位申请人的近期护照照片两张 (必须是六个月以内的)
- Copy of Chinese identity card (CHINESE NATIONALS ONLY)
中国身份证副本(仅中国公民)
- Copy of Hong Kong/ Macau ID Card (HONG KONG AND MACAU RESIDENTS ONLY)
香港/澳门身份证复印件 (仅适用于香港和澳门居民)
- Your household registration book (Hukou) (CHINESE NATIONALS ONLY)
申请人户口簿(仅适用于中国公民) 申请人户口簿
- Evidence that you have an offer of employment in an occupation specified at [W113 China Skilled Workers Instructions](#) of the INZ Operational Manual
证明你获得工作合同是在新西兰移民局政策操作守则 [W113 中国技术工作者指示的特种职业](#)
- Evidence that you meet the specified qualifications and/or experience and/or registration requirements specified for your occupation at [W113 China Skilled Workers Instructions](#) of the INZ Operational Manual
按照新西兰移民局政策操作守则 [W113 中国技术工作者](#) 指示, 证明你获得特殊资格和/或经验和/或特种职业注册要求
- Evidence of relevant work experience
相关的工作经历证明
- If you are coming to New Zealand for **24 months or longer (this should include any time you have spent in New Zealand)** you must provide police certificates as evidence of your good character. See [How to obtain a Police Certificate](#) for

information on what to do

如计划在新西兰逗留时间为 24 个月或以上（包括您在新西兰的所有时间），17 岁及 17 岁以上的申请人须提供无刑事犯罪公证书。更多信息请参阅 [How to obtain a Police Certificate](#)（如何获取无刑事犯罪证明）。

- If you intend to be in New Zealand for **more than six months but less than one year**, you must provide evidence that you have completed a [Chest X-ray Certificate \(INZ 1096\)](#).
如计划在新西兰逗留时间超过 6 个月但少于 12 个月，须递交您已完成短期入境签证胸部 X 光检查的证明 [Chest X-ray Certificate \(INZ 1096\)](#)。

Please note that a chest x-ray certificate is NOT required if:

短期入境签证胸部 X 光表在以下情况下无需递交：

- you have provided a Chest X-ray Certificate to INZ within the 36 months preceding this application, and
- you have not spent the previous six consecutive months in China, Hong Kong or another country that is not a low-incidence country for tuberculosis (TB)
- 如已在此申请之前 36 个月之内递交过入境签证胸部 X 光表，并且
- 过去连续 6 个月中您未在中国、香港或其他肺结核高发国家逗留

- If you intend to be in New Zealand for **more than one year**, you must provide evidence that you have completed:
如计划在新西兰逗留时间超过 1 年，须递交

- a [General Medical Certificate \(INZ 1007\)](#) unless you have provided a Medical Certificate to INZ within the 36 months preceding your application, and
- a [Chest X-ray Certificate \(INZ 1096\)](#)
- 您已完成普通体格检查表 [General Medical Certificate \(INZ 1007\)](#) 的证明，除非您已在此申请之前 36 个月之内递交过体格检查表，并且
- 完整的短期入境签证胸部 X 光表 [Chest X-ray Certificate \(INZ 1096\)](#)

Please note that a chest x-ray certificate is NOT required if:

短期入境签证胸部 X 光表在以下情况下无需递交：

- you have provided a Chest X-ray Certificate to INZ within the 36 months preceding this application, and
- you have not spent the previous six consecutive months in China, Hong Kong or another country that is not a low-incidence country for tuberculosis (TB)
- 如已在此申请之前 36 个月之内递交过入境签证胸部 X 光表，并且
- 过去连续 6 个月中您未在中国、香港或其他肺结核高发国家逗留

Note:

注意：

- Certificate must be less than 3 months old when the application is submitted.
- Note: All medical certificates must be completed by an INZ appointed panel doctor: www.immigration.govt.nz/paneldoctors
- The Panel Doctor will electronically submit x-ray and medical certificates directly to INZ.
- 体格检查表须在此申请递交前 3 个月内完成。
- 备注：所有体检须由新西兰移民局指定医院完成，请参阅 www.immigration.govt.nz/paneldoctors
- 指定医院会将胸透及体检表格直接在线递交至新西兰移民局

Immigration New Zealand reserves the right to request additional information in the course of assessing an application and to retain information and documents on file.

新西兰移民局有权在审理申请过程中要求申请人提交补充材料，并保留申请人提交的信息及材料。

Note: Failure to submit all the necessary documents listed above may result in your application being refused, or a delay in processing if INZ requires further documents.



NEW ZEALAND
IMMIGRATION

备注：未能提交所有上述所需文件可能导致您的签证申请被拒绝。如果新西兰移民局要求提供补充资料，将会延长您的签证申请的审理时间。